

## I. TABLEAU COMPARATIF

Texte du projet de loi	Texte adopté par l'Assemblée nationale en première lecture	Texte adopté par le Sénat en première lecture	Texte adopté par l'Assemblée nationale en deuxième lecture	Propositions de la Commission
<p>---</p> <p><b>Projet de loi d'orientation et d'incitation relatif à la réduction du temps de travail</b></p>	<p>---</p> <p><b>Projet de loi d'orientation et d'incitation relatif à la réduction du temps de travail</b></p>	<p>---</p> <p><b>Projet de loi d'orientation et d'incitation relatif à la réduction du temps de travail</b></p>	<p>---</p> <p><b>Projet de loi d'orientation et d'incitation relatif à la réduction du temps de travail</b></p>	<p>---</p> <p><b>Projet de loi d'orientation et d'incitation relatif à la réduction du temps de travail</b></p>
Article 1er.	Article 1er.	Article 1er.	Article 1er.	Article 1er.
<p>Il est créé au chapitre II du titre I du livre II du code du travail un article L. 212-1 <i>bis</i> ainsi rédigé :</p> <p>«<i>Art. L. 212-1 bis.</i>- Dans les établissements ou les professions mentionnés à l'article L. 200-1 ainsi que dans les établissements agricoles, artisanaux et coopératifs et leurs dépendances, la durée légale du travail effectif des salariés est fixée à trente-cinq heures par semaine à compter du 1er janvier 2002. Elle est fixée à trente-cinq heures dès le 1er janvier 2000 pour les entreprises dont l'effectif</p>	<p>Après l'article L. 212-1 du code du travail, il est inséré un article L. 212-1 <i>bis</i> ainsi rédigé :</p> <p>« <i>Art. L. 212-1 bis.</i>- Dans...</p> <p>...salariés ainsi que pour les</p>	<p><i>Supprimé</i></p>	<p>Après l'article L. 212-1 du code du travail, il est inséré un article L. 212-1 <i>bis</i> ainsi rédigé :</p> <p>« <i>Art. L. 212-1 bis.</i>- Dans les établissements ou les professions mentionnés à l'article L. 200-1 ainsi que dans les établissements agricoles, artisanaux et coopératifs et leurs dépendances, la durée légale du travail effectif des salariés est fixée à trente-cinq heures par semaine à compter du 1er janvier 2002. Elle est fixée à trente-cinq heures par semaine à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2000 pour les</p>	<p><i>Supprimé</i></p>

Texte du projet de loi	Texte adopté par l'Assemblée nationale en première lecture	Texte adopté par le Sénat en première lecture	Texte adopté par l'Assemblée nationale en deuxième lecture	Propositions de la Commission
est de plus de vingt salariés, cet effectif étant apprécié dans les conditions prévues au deuxième alinéa de l'article L. 421-1. »	unités économiques et sociales de plus de vingt salariés reconnues par convention ou décidées par le juge, l'effectif étant... ...L. 421-1. »		entreprises dont l'effectif est de plus de vingt salariés ainsi que pour les unités économiques et sociales de plus de vingt salariés reconnues par convention ou décidées par le juge, sauf si cet effectif est atteint entre le 1 <sup>er</sup> janvier 2000 et le 31 décembre 2001. L'effectif est apprécié dans les conditions prévues au deuxième alinéa de l'article L. 421-1. »	<i>Art add. après l'Article premier.</i>  <i>Au plus tard trois mois après la promulgation de la présente loi, le Gouvernement présentera au Parlement un rapport établissant les conséquences de la réduction du temps de travail sur la rémunération mensuelle minimale des salariés. Ce rapport envisagera les conséquences d'un abaissement de la durée hebdomadaire légale du travail sur la rémunération des salariés payés au SMIC, les grilles salariales et la rémunération des</i>

Texte du projet de loi	Texte adopté par l'Assemblée nationale en première lecture	Texte adopté par le Sénat en première lecture	Texte adopté par l'Assemblée nationale en deuxième lecture	Propositions de la Commission
---	---	---	---	---
Art. 2	Art. 2.	Art. 2.	Art. 2.	Art. 2.
Les organisations syndicales d'employeurs, groupements d'employeurs ou employeurs ainsi que les organisations syndicales de salariés reconnues représentatives sont appelés à négocier d'ici les échéances fixées à l'article 1er les modalités de réduction effective de la durée du travail adaptées aux situations des branches et des entreprises.	Sans modification	Les organisations ...  ... représentatives sont invités à négocier les modalités d'une organisation du temps de travail assorties d'une réduction de la durée hebdomadaire du travail calculée en moyenne sur tout ou partie de l'année.  Les entreprises ou établissements qui concluent un accord d'aménagement et de réduction du temps de travail avant le 1er janvier 2000 ou, pour les entreprises de moins de cinquante salariés et les associations bénéficiant de concours publics dont la liste est fixée par décret, avant le 1er	Les organisations ...  ... représentatives sont appelés à négocier d'ici les échéances fixées à l'article 1er les modalités de réduction effective de la durée du travail adaptées aux situations des branches et des entreprises et, le cas échéant, aux situations de plusieurs entreprises regroupées au plan local ou départemental dans les conditions prévues par l'article L.132-30 du code du travail.  <i>Alinéa supprimé</i>	<i>heures supplémentaires.</i>  Les ...  ... représentatives sont invités à négocier les modalités d'une organisation du temps de travail assorties d'une réduction de la durée hebdomadaire du travail calculée en moyenne sur tout ou partie de l'année.  <i>Les entreprises ou établissements qui concluent un accord d'aménagement et de réduction du temps de travail avant le 1er janvier 2000 ou, pour les entreprises de moins de cinquante salariés et les associations bénéficiant de concours publics dont la liste est fixée par décret, avant le 1er</i>

Texte du projet de loi	Texte adopté par l'Assemblée nationale en première lecture	Texte adopté par le Sénat en première lecture	Texte adopté par l'Assemblée nationale en deuxième lecture	Propositions de la Commission
Art. 3.	Art. 3.	Art. 3.	Art. 3.	Art. 3.
<p>Les entreprises ou établissements qui réduisent la durée du travail en application d'un accord collectif conclu avant les échéances mentionnées à l'article 1er et qui procèdent en contrepartie à des embauches ou préservent des emplois peuvent bénéficier d'une aide dans les conditions définies ci après.</p>	<p>Les entreprises... ...travail avant le 1er janvier 2000 ou pour les entreprises de vingt salariés ou moins avant le 1er janvier 2002 en application d'un accord collectif et qui procèdent...</p>	<p>janvier 2002 et qui, en contrepartie, procèdent à des embauches ou préservent des emplois, peuvent bénéficier d'une aide financière dans les conditions prévues à l'article 3.</p>	<p>Les entreprises ou établissements qui réduisent la durée du travail avant le 1<sup>er</sup> janvier 2000 ou pour les entreprises de vingt salariés ou moins avant le 1<sup>er</sup> janvier 2002 en application d'un accord collectif et qui procèdent en contrepartie à des embauches ou préservent des emplois peuvent bénéficier d'une aide dans les conditions définies ci-après.</p>	<p>janvier 2002 et qui, en contrepartie, procèdent à des embauches ou préservent des emplois, peuvent bénéficier d'une aide financière dans les conditions prévues à l'article 3.</p>
<p>I. - Peuvent bénéficier de cette aide les entreprises relevant des catégories mentionnées à l'article L. 212-1 <i>bis</i> du code du travail issu de l'article 1er de la présente loi, ainsi que les sociétés ou organismes de droit privé, les sociétés d'économie mixte et établissements publics industriels et commerciaux locaux de</p>	<p>...ci-après. I. - Peuvent ... ... les entreprises, y compris celles dont l'effectif est inférieur ou égal à vingt salariés, relevant des...</p>	<p>I. - Le II de l'article 39 de la loi quinquennale n° 93-1313 du 20 décembre 1993 relative au travail, à l'emploi et à la formation professionnelle est ainsi modifié :</p> <p>1°) La première phrase est complétée par les mots : « dans la limite d'une fois le plafond prévu à l'article L. 241-3 du code de la sécurité sociale. »</p> <p>2°) La deuxième phrase est ainsi rédigée : « Son montant est égal à 30 % des cotisations la première année, à 20 % les deuxième et troisième années et à 10 % les quatrième et cinquième années. »</p> <p>3°) Dans la cinquième phrase, les mots : « sept ans » sont remplacés par les mots : « cinq</p>	<p>I. - Peuvent bénéficier de cette aide les entreprises, y compris celles dont l'effectif est inférieur ou égal à vingt salariés, relevant des catégories mentionnées à l'article L. 212-1 <i>bis</i> du code du travail issu de l'article 1<sup>er</sup> de la présente loi, ainsi que les sociétés ou organismes de droit privé, les sociétés</p>	<p>I. - Le II de l'article 39 de la loi quinquennale n° 93-1313 du 20 décembre 1993 relative au travail, à l'emploi et à la formation professionnelle est ainsi modifié :</p> <p>1°) La première phrase est complétée par les mots : « dans la limite d'une fois le plafond prévu à l'article L. 241-3 du code de la sécurité sociale. »</p> <p>2°) La deuxième phrase est ainsi rédigée : « Son montant est égal à 30 % des cotisations la première année, à 20 % les deuxième et troisième années et à 10 % les quatrième et cinquième années. »</p> <p>3°) Dans la cinquième phrase, les mots : « sept ans » sont remplacés par les mots :</p>

Texte du projet de loi	Texte adopté par l'Assemblée nationale en première lecture	Texte adopté par le Sénat en première lecture	Texte adopté par l'Assemblée nationale en deuxième lecture	Propositions de la Commission
<p>transport public urbain de voyageurs. Toutefois, ne peuvent bénéficier de cette aide, eu égard au caractère de monopole de certaines de leurs activités ou à l'importance des concours de l'Etat dans leurs produits d'exploitation, certains organismes publics dépendant de l'Etat, dont la liste est fixée par décret. Pour ces organismes, les modalités d'accompagnement de la réduction du temps de travail seront déterminées dans le cadre des procédures régissant leurs relations avec l'Etat.</p>	...l'Etat.	<p>ans » et le pourcentage : « 10 % » est remplacé par le pourcentage : « 6 % ».</p> <p>4°) La sixième phrase est remplacée par deux phrases ainsi rédigées :</p> <p>« Le montant de l'allègement est porté à 40 % des cotisations la première année, à 30 % les deuxième et troisième années et à 20 % les années suivantes lorsque la réduction de l'horaire collectif prévu au I est de 15 % et qu'elle s'accompagne d'embauches correspondant au moins à 9 % de l'effectif annuel moyen de l'entreprise ou de l'établissement concerné.</p> <p>« Il est porté à 50 % des cotisations la première année, à 40 % les deuxième et troisième années et à 30 % les deux années suivantes lorsque la réduction de l'horaire collectif prévu au I est au moins égale à 18 % et qu'elle s'accompagne d'embauches correspondant au moins à 12 % de</p>	<p>d'économie mixte et établissements publics industriels et commerciaux locaux de transport public urbain de voyageurs et les entreprises d'armement maritime. Toutefois, ne peuvent bénéficier de cette aide, eu égard au caractère de monopole de certaines de leurs activités ou à l'importance des concours de l'Etat dans leurs produits d'exploitation, certains organismes publics dépendant de l'Etat, dont la liste est fixée par décret. Pour ces organismes, les modalités d'accompagnement de la réduction du temps de travail seront déterminées dans le cadre des procédures régissant leurs relations avec l'Etat.</p>	<p><i>« cinq ans » et le pourcentage : « 10 % » est remplacé par le pourcentage: « 6 % ».</i></p> <p><i>4°) La sixième phrase est remplacée par deux phrases ainsi rédigées :</i></p> <p><i>« Le montant de l'allègement est porté à 40 % des cotisations la première année, à 30 % les deuxième et troisième années et à 20 % les années suivantes lorsque la réduction de l'horaire collectif prévu au I est de 15 % et qu'elle s'accompagne d'embauches correspondant au moins à 9 % de l'effectif annuel moyen de l'entreprise ou de l'établissement concerné.</i></p> <p><i>Il est porté à 50 % des cotisations la première année, à 40 % les deuxième et troisième années et à 30 % les deux années suivantes lorsque la réduction de l'horaire collectif prévu au I est au moins égale à 18 % et qu'elle s'accompagne d'embauches correspondant au moins à 12 %</i></p>

Texte du projet de loi	Texte adopté par l'Assemblée nationale en première lecture	Texte adopté par le Sénat en première lecture	Texte adopté par l'Assemblée nationale en deuxième lecture	Propositions de la Commission
<p>La réduction du temps de travail doit être d'au moins 10 % de la durée initiale et porter le nouvel horaire collectif au plus au niveau de la durée légale fixée par l'article L. 212-1 <i>bis</i> du code du travail.</p>	<p>La réduction ...</p> <p>...travail. L'ampleur de la réduction est appréciée à partir d'un mode constant de décompte des éléments de l'horaire collectif.</p>	<p>l'effectif annuel moyen de l'entreprise ou de l'établissement concerné. »</p>	<p>La réduction du temps de travail doit être d'au moins 10 % de la durée initiale et porter le nouvel horaire collectif au plus au niveau de la durée légale fixée par l'article L. 212-1 <i>bis</i> du code du travail. L'ampleur de la réduction est appréciée à partir d'un mode constant de décompte des éléments de l'horaire collectif.</p>	<p><i>de l'effectif annuel moyen de l'entreprise ou de l'établissement concerné. »</i></p> <p><b>Alinéa supprimé</b></p>
<p>II. - La réduction du temps de travail doit être organisée par un accord d'entreprise ou d'établissement. Elle peut être également organisée en application d'une convention ou d'un accord de branche étendu, soit, dans les entreprises de cinquante salariés ou plus, sous réserve d'un accord complémentaire d'entreprise, soit, dans les entreprises de moins de cinquante salariés, selon des modalités de mise en oeuvre prévues par la convention ou l'accord de branche.</p>	<p>II. - Alinéa sans modification</p>	<p>II. - Le deuxième alinéa de l'article 39-1 de la loi quinquennale n° 93-1313 du 20 décembre 1993 précitée est ainsi modifié :</p> <p>1°) Dans la première phrase, après les mots : « l'accord mentionné ci-dessus », sont insérés les mots : « dans la limite d'une fois le plafond prévu à l'article L. 241-3 du code de la sécurité sociale » ;</p>	<p>II. - La réduction du temps de travail doit être organisée par un accord d'entreprise ou d'établissement. Elle peut être également organisée en application d'une convention collective ou d'un accord de branche étendu ou agréé en application de l'article 16 de la loi n° 75-535 du 30 juin 1975 relative aux institutions sociales et médico-sociales, soit, dans les entreprises de cinquante salariés ou plus, sous réserve d'un accord complémentaire d'entreprise, soit, dans les entreprises de moins</p>	<p><i>II - Le deuxième alinéa de l'article 39-1 de la loi quinquennale n° 93-1313 du 20 décembre 1993 précitée est ainsi modifié :</i></p> <p><i>1°) Dans la première phrase, après les mots : « l'accord mentionné ci-dessus » sont insérés les mots : « dans la limite d'une fois le plafond prévu à l'article L. 241-3 du code de la sécurité sociale ».</i></p>

Texte du projet de loi	Texte adopté par l'Assemblée nationale en première lecture	Texte adopté par le Sénat en première lecture	Texte adopté par l'Assemblée nationale en deuxième lecture	Propositions de la Commission
Outre les dispositions prévues au IV et au V du présent	Outre...	<p>2°) La deuxième phrase est ainsi rédigée :</p> <p>« Le montant de l'allègement est égal à 30 % des cotisations la première année, à 20 % les deuxième et troisième années et à 10 % les quatrième et cinquième années. »</p> <p>3°) La troisième phrase est ainsi rédigée :</p> <p>« Il est porté à 40 % la première année, à 30 % les deuxième année et troisième années, et à 20 % les années suivantes lorsque la réduction de l'horaire de travail est au moins égale à 15 % de l'horaire collectif antérieur. »</p> <p><b>Alinéa supprimé</b></p>	<p>de cinquante salariés, selon des modalités de mise en œuvre prévues par la convention ou l'accord de branche. Elle peut aussi être organisée par un accord conclu dans les conditions prévues par les deux premiers alinéas de l'article L. 132-30 du code du travail.</p> <p>Outre les dispositions prévues au IV et au V du présent</p>	<p>2°) <i>La deuxième phrase est ainsi rédigée :</i></p> <p><i>« Le montant de l'allègement est égal à 30 % des cotisations la première année, à 20 % les deuxième et troisième années et à 10 % les quatrième et cinquième années. »</i></p> <p>3°) <i>La troisième phrase est ainsi rédigée :</i></p> <p><i>« Il est porté à 40 % la première année, à 30 % les deuxième et troisième années, et à 20 % les années suivantes lorsque la réduction de l'horaire de travail est au moins égale à 15 % de l'horaire collectif antérieur. »</i></p> <p><b>Alinéa supprimé</b></p>

Texte du projet de loi	Texte adopté par l'Assemblée nationale en première lecture	Texte adopté par le Sénat en première lecture	Texte adopté par l'Assemblée nationale en deuxième lecture	Propositions de la Commission
<p>-----</p> <p>article, l'accord collectif détermine les échéances de la réduction du temps de travail applicables dans la ou les entreprises intéressées en référence à la durée initiale du travail, ainsi que les modalités d'organisation du temps de travail et de décompte de ce temps applicables aux salariés de l'entreprise, et les modalités et délais selon lesquels les salariés doivent être prévenus en cas de modification de l'horaire. Il détermine aussi, sans préjudice de l'application des dispositions du livre IV du code du travail organisant la consultation des représentants du personnel, les dispositions relatives au suivi de sa mise en oeuvre au sein de l'entreprise et, le cas échéant, de la branche. Il prévoit, le cas échéant, les conditions particulières selon lesquelles la réduction s'applique au personnel d'encadrement et les conséquences susceptibles d'en être tirées sur les contrats de travail à temps partiel.</p>	<p>-----</p> <p>...l'entreprise, y compris celles relatives aux personnels d'encadrement lorsque ces modalités sont spécifiques, et les modalités et délais...</p> <p>...branche. Ce suivi peut être assuré par une instance paritaire spécifiquement créée à cet effet. L'accord prévoit les conséquences susceptibles d'être tirées de la réduction du temps de travail sur les contrats de travail à temps partiel ainsi que sur la situation des</p>	<p>-----</p>	<p>-----</p> <p>article, l'accord collectif détermine les échéances de la réduction du temps de travail applicables dans la ou les entreprises intéressées en référence à la durée initiale du travail, ainsi que les modalités d'organisation du temps de travail et de décompte de ce temps applicables aux salariés de l'entreprise, y compris celles relatives aux personnels d'encadrement lorsque ces modalités sont spécifiques, et les modalités et délais selon lesquels les salariés doivent être prévenus en cas de modification de l'horaire. Il détermine aussi, sans préjudice de l'application des dispositions du livre IV du code du travail organisant la consultation des représentants du personnel, les dispositions relatives au suivi de sa mise en oeuvre au sein de l'entreprise et, le cas échéant, de la branche. Ce suivi peut être assuré par une instance paritaire spécifiquement créée à cet effet.</p> <p>L'accord prévoit les conséquences susceptibles d'être tirées de la</p>	<p>-----</p>



**Texte du projet de loi**

**Texte adopté par l'Assemblée nationale en première lecture**

salariés travaillant de façon permanente en équipes successives et selon un cycle continu, mentionnés à l'article 26 de l'ordonnance n° 82-41 du 16 janvier 1982 relative à la durée du travail et aux congés payés. Il peut également prévoir les conditions particulières selon lesquelles la réduction s'applique aux personnels d'encadrement ainsi que les modalités spécifiques de décompte de leur temps de travail tenant compte des exigences propres à leur activité.

Cet accord est déposé à la direction départementale du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle, remis aux représentants du personnel et affiché dans l'entreprise.

Une organisation syndicale

**Texte adopté par le Sénat en première lecture**

*Alinéa supprimé*

*Alinéa supprimé*

**Texte adopté par l'Assemblée nationale en deuxième lecture**

réduction du temps de travail sur les contrats de travail à temps partiel ainsi que sur la situation des salariés travaillant de façon permanente en équipes successives et selon un cycle continu, mentionnés à l'article 26 de l'ordonnance n° 82-41 du 16 janvier 1982 relative à la durée du travail et aux congés payés. Il peut également prévoir les conditions particulières selon lesquelles la réduction s'applique aux personnels d'encadrement ainsi que des modalités spécifiques de décompte de leur temps de travail tenant compte des exigences propres à leur activité.

Cet accord est déposé à la direction départementale du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle ou au service départemental de l'inspection du travail, de l'emploi et de la protection sociale agricoles en ce qui concerne les professions agricoles, remis aux représentants du personnel et affiché dans l'entreprise.

Une organisation syndicale

**Propositions de la Commission**

*Alinéa supprimé*

*Alinéa supprimé*

Texte du projet de loi	Texte adopté par l'Assemblée nationale en première lecture	Texte adopté par le Sénat en première lecture	Texte adopté par l'Assemblée nationale en deuxième lecture	Propositions de la Commission
<p>III. - Dans les entreprises ou établissements dépourvus de délégué syndical ou de délégué du personnel désigné comme délégué syndical, à défaut d'un accord de branche mettant en oeuvre les dispositions de l'article 6 de la loi n° 96-985 du 12 novembre 1996, un accord collectif peut être conclu par un ou plusieurs salariés expressément mandatés par une ou plusieurs organisations syndicales reconnues représentatives sur le plan national.</p>	<p>ou son représentant dans l'entreprise peut saisir l'autorité administrative en cas de difficultés d'application d'un accord d'entreprise signé dans le cadre du présent dispositif.</p> <p>III. - Dans...</p> <p>... 1996 relative à l'information et à la consultation des salariés dans les entreprises et les groupes d'entreprises de dimension communautaire, ainsi qu'au développement de la négociation collective, un accord... national ou départemental pour ce qui concerne les départements d'outre-mer.</p>	<p>III. - Un décret précisera les conditions dans lesquelles les petites et moyennes entreprises pourront bénéficier d'une aide financière spécifique à l'ingénierie dans le cadre de l'application du présent article.</p>	<p>ou son représentant dans l'entreprise peut saisir l'autorité administrative en cas de difficultés d'application d'un accord d'entreprise signé dans le cadre du présent dispositif.</p> <p>III. - Dans les entreprises ou établissements dépourvus de délégué syndical ou de délégué du personnel désigné comme délégué syndical, à défaut d'un accord de branche mettant en oeuvre les dispositions de l'article 6 de la loi n° 96-985 du 12 novembre 1996 relative à l'information et à la consultation des salariés dans les entreprises et les groupes d'entreprises de dimension communautaire, ainsi qu'au développement de la négociation collective, un accord collectif peut être conclu par un ou plusieurs salariés expressément mandatés par une ou plusieurs organisations syndicales reconnues représentatives sur le plan national ou départemental pour ce qui concerne les départements d'outre-mer.</p>	<p><i>III. - Un décret précisera les conditions dans lesquelles les petites et moyennes entreprises pourront bénéficier d'une aide financière spécifique à l'ingénierie dans le cadre de l'application du présent article.</i></p>

Texte du projet de loi	Texte adopté par l'Assemblée nationale en première lecture	Texte adopté par le Sénat en première lecture	Texte adopté par l'Assemblée nationale en deuxième lecture	Propositions de la Commission
<p>-----</p> <p>Ne peuvent être mandatés les salariés qui, en raison des pouvoirs qu'ils détiennent, peuvent être assimilés au chef d'entreprise, ainsi que les salariés apparentés au chef d'entreprise mentionnés au premier alinéa des articles L. 423-8 et L. 433-5 du code du travail.</p>	<p>-----</p> <p>Alinéa sans modification</p>	<p>-----</p> <p><i>Alinéa supprimé</i></p>	<p>-----</p> <p>Ne peuvent être mandatés les salariés qui, en raison des pouvoirs qu'ils détiennent, peuvent être assimilés au chef d'entreprise, ainsi que les salariés apparentés au chef d'entreprise mentionnés au premier alinéa des articles L. 423-8 et L. 433-5 du code du travail.</p>	<p>-----</p> <p><i>Alinéa supprimé</i></p>
<p>Le mandat ainsi assigné doit préciser les modalités selon lesquelles le salarié a été désigné et fixer précisément les termes de la négociation et les obligations d'information pesant sur le mandataire, notamment les conditions selon lesquelles le projet d'accord est soumis au syndicat mandant au terme de la négociation, ainsi que les conditions dans lesquelles le mandant peut, à tout moment, mettre fin au mandat. L'accord prévoit les modalités selon lesquelles les salariés de l'entreprise et l'organisation syndicale mandante sont informés des conditions de sa mise en oeuvre et de son application. Cet accord est communiqué au comité</p>	<p>Le mandat ...</p>	<p><i>Alinéa supprimé</i></p>	<p>Le mandat ainsi assigné doit préciser les modalités selon lesquelles le salarié a été désigné et fixer précisément les termes de la négociation et les obligations d'information pesant sur le mandataire, notamment les conditions selon lesquelles le projet d'accord est soumis au syndicat mandant au terme de la négociation, ainsi que les conditions dans lesquelles le mandant peut, à tout moment, mettre fin au mandat. Le salarié mandaté peut être accompagné lors des séances de négociation par un salarié de l'entreprise choisi par lui. L'accord prévoit les modalités selon lesquelles les salariés de l'entreprise et l'organisation syndicale mandante</p>	<p><i>Alinéa supprimé</i></p>

Texte du projet de loi	Texte adopté par l'Assemblée nationale en première lecture	Texte adopté par le Sénat en première lecture	Texte adopté par l'Assemblée nationale en deuxième lecture	Propositions de la Commission
départemental de la formation professionnelle, de la promotion sociale et de l'emploi.	...l'emploi.	<i>Alinéa supprimé</i>	sont informés des conditions de sa mise en œuvre et de son application. Cet accord est communiqué au comité départemental de la formation professionnelle, de la promotion sociale et de l'emploi.	<i>Alinéa supprimé</i>
Les salariés mandatés au titre du présent article bénéficient de la protection prévue par les dispositions de l'article L. 412-18 du code du travail à compter du moment où l'employeur aura eu connaissance de leur désignation. La procédure d'autorisation est applicable au licenciement des anciens salariés mandatés pendant six mois après la signature de l'accord ou, à défaut, la fin du mandat ou la fin de la négociation.	Le temps passé par les salariés mandatés à la négociation de l'accord ainsi qu'aux réunions nécessaires pour son suivi est payé comme temps de travail. Les salariés...	<i>Alinéa supprimé</i>	Le temps passé par les salariés mandatés à la négociation de l'accord ainsi qu'aux réunions nécessaires pour son suivi est payé comme temps de travail.	<i>Alinéa supprimé</i>
IV. - Dans le cas où l'entreprise s'engage à procéder à des embauches en conséquence de	...travail dès que l'employeur aura eu connaissance de l'imminence de leur désignation...	IV. - Les charges de l'application du III sont compensées par un relèvement à	Les salariés mandatés au titre du présent article bénéficient de la protection prévue par les dispositions de l'article L. 412-18 du code du travail dès que l'employeur aura eu connaissance de l'imminence de leur désignation. La procédure d'autorisation est applicable au licenciement des anciens salariés mandatés pendant six mois après la signature de l'accord ou, à défaut, la fin du mandat ou la fin de la négociation.	<i>Alinéa supprimé</i>
	... négociation.		IV. - Dans le cas où l'entreprise s'engage à procéder à des embauches en conséquence de	IV. - <i>Supprimé</i>
	IV. - Dans...			

Texte du projet de loi	Texte adopté par l'Assemblée nationale en première lecture	Texte adopté par le Sénat en première lecture	Texte adopté par l'Assemblée nationale en deuxième lecture	Propositions de la Commission
<p>la réduction du temps de travail, l'accord détermine leur nombre par catégories professionnelles.</p> <p>L'entreprise doit s'engager à ce que ces embauches correspondent à 6 % au moins de l'effectif concerné par la réduction du temps de travail. Si l'entreprise réduit de 15 % la durée du travail, et s'engage à procéder à des embauches correspondant à 9 % au moins de l'effectif concerné par la réduction du temps de travail, elle bénéficie d'une aide majorée.</p>	<p>...professionnelles ainsi que le calendrier prévisionnel des embauches.</p> <p>Alinéa sans modification</p> <p>La majoration bénéficie également aux entreprises qui, après avoir bénéficié de l'aide octroyée pour une réduction du temps de travail de 10 %, réduisent une nouvelle fois le</p>	<p>due concurrence des droits prévus aux articles 575 et 575 A du code général des impôts et par la création d'une taxe additionnelle aux droits prévus à l'article 403 du code général des impôts.</p> <p><i>Alinéa supprimé</i></p> <p><i>Alinéa supprimé</i></p>	<p>la réduction du temps de travail, l'accord détermine leur nombre par catégories professionnelles ainsi que le calendrier prévisionnel des embauches.</p> <p>L'entreprise doit s'engager à ce que ces embauches correspondent à 6 % au moins de l'effectif concerné par la réduction du temps de travail. Si l'entreprise réduit de 15 % la durée du travail et s'engage à procéder à des embauches correspondant à 9 % au moins de l'effectif concerné par la réduction du temps de travail, elle bénéficie d'une aide majorée. Ces embauches peuvent, le cas échéant, être réalisées dans le cadre d'un groupement constitué en application des dispositions prévues à l'article L.127-1 du code du travail dont l'entreprise est membre.</p> <p>La majoration bénéficie également aux entreprises qui, après avoir bénéficié de l'aide octroyée pour une réduction du temps de travail de 10 %, réduisent une nouvelle fois le</p>	

Texte du projet de loi	Texte adopté par l'Assemblée nationale en première lecture	Texte adopté par le Sénat en première lecture	Texte adopté par l'Assemblée nationale en deuxième lecture	Propositions de la Commission
<p>-----</p> <p>L'entreprise doit s'engager à maintenir l'effectif augmenté des nouvelles embauches de l'entreprise ou du ou des établissements concernés par cette réduction, pour une durée fixée par l'accord et qui ne peut être inférieure à deux ans.</p>	<p>-----</p> <p>temps de travail avant le 1er janvier 2003, pour porter l'ampleur totale de la réduction à au moins 15 % de l'horaire initial. Elles devront alors avoir procédé à des embauches correspondant à au moins 9 % de l'effectif concerné par la première étape de réduction du temps de travail.</p> <p>L'entreprise ...</p> <p>... deux ans à compter de la dernière des embauches effectuées en application du premier alinéa du présent paragraphe. Ces embauches devront être réalisées dans les entreprises ou les établissements où s'applique la réduction du temps de travail dans un délai d'un an à compter de la réduction effective du temps de travail.</p> <p>Le chef d'entreprise doit fournir au comité d'entreprise ou, à défaut, aux délégués du</p>	<p>-----</p> <p><i>Alinéa supprimé</i></p> <p><i>Alinéa supprimé</i></p>	<p>-----</p> <p>temps de travail avant le 1<sup>er</sup> janvier 2003, pour porter l'ampleur totale de la réduction à au moins 15 % de l'horaire initial. Elles devront alors avoir procédé à des embauches correspondant à au moins 9 % de l'effectif concerné par la première étape de réduction du temps de travail.</p> <p>L'entreprise doit s'engager à maintenir l'effectif augmenté des nouvelles embauches de l'entreprise ou du ou des établissements concernés par cette réduction, pour une durée fixée par l'accord et qui ne peut être inférieure à deux ans à compter de la dernière des embauches effectuées en application du premier alinéa du présent paragraphe. Ces embauches devront être réalisées dans les entreprises ou les établissements où s'applique la réduction du temps de travail dans un délai d'un an à compter de la réduction effective du temps de travail.</p> <p>Le chef d'entreprise doit fournir au comité d'entreprise ou, à défaut, aux délégués du</p>	<p>-----</p>

Texte du projet de loi	Texte adopté par l'Assemblée nationale en première lecture	Texte adopté par le Sénat en première lecture	Texte adopté par l'Assemblée nationale en deuxième lecture	Propositions de la Commission
<p>-----</p> <p>L'aide est attribuée par convention entre l'entreprise et l'Etat pour une durée de cinq ans, après vérification de la conformité de l'accord collectif aux dispositions légales.</p>	<p>personnel, les informations sur les embauches réalisées en application du présent paragraphe.</p> <p>L'aide...</p> <p>... cinq ans à compter de la date d'entrée en vigueur de la réduction du temps de travail prévue par l'accord, après vérification...</p> <p>...légales.</p>	<p>V. - <i>Supprimé</i></p>	<p>personnel, les informations sur les embauches réalisées en application du présent paragraphe.</p> <p>L'aide est attribuée par convention entre l'entreprise et l'Etat pour une durée de cinq ans à compter de la date d'entrée en vigueur de la réduction du temps de travail prévue par l'accord, après vérification de la conformité de l'accord collectif aux dispositions légales.</p>	<p>V. - <i>Supprimé</i></p>
<p>V. - Dans le cas où la réduction du temps de travail permet d'éviter des licenciements prévus dans le cadre d'une procédure collective de licenciement pour motif économique, l'accord d'entreprise ou d'établissement détermine le nombre d'emplois que la réduction du temps de travail permet de préserver. Ce dernier doit être équivalent à 6 % au moins de l'effectif auquel s'applique la réduction du temps de travail. Si l'entreprise réduit de 15 % la durée du travail, et s'engage à préserver un volume d'emplois équivalent à</p>	<p>V. - Alinéa sans modification</p>		<p>V. - Dans le cas où la réduction du temps de travail permet d'éviter des licenciements prévus dans le cadre d'une procédure collective de licenciement pour motif économique, l'accord d'entreprise ou d'établissement détermine le nombre d'emplois que la réduction du temps de travail permet de préserver. Ce dernier doit être équivalent à 6 % au moins de l'effectif auquel s'applique la réduction du temps de travail. Si l'entreprise réduit de 15 % la durée du travail, et s'engage à préserver un volume</p>	

Texte du projet de loi	Texte adopté par l'Assemblée nationale en première lecture	Texte adopté par le Sénat en première lecture	Texte adopté par l'Assemblée nationale en deuxième lecture	Propositions de la Commission
<p>9 % au moins de l'effectif auquel s'applique la réduction du temps de travail, elle bénéficie d'une aide majorée.</p> <p>L'accord d'entreprise ou d'établissement précise également la période pendant laquelle l'employeur s'engage à maintenir l'effectif de l'entreprise ou du ou des établissements concernés par cette réduction. Sa durée est au minimum de deux ans.</p> <p>L'aide est attribuée par convention entre l'entreprise et l'Etat après vérification de la conformité de l'accord d'entreprise aux dispositions légales et compte tenu de l'équilibre économique du projet et des mesures de prévention et d'accompagnement des licenciements.</p> <p>L'aide est attribuée pour une durée initiale de trois ans. Elle peut être prolongée pour deux ans par avenant à la convention conclue entre l'Etat et l'entreprise, au vu de la situation de l'emploi dans l'entreprise.</p>	<p>Alinéa sans modification</p> <p>Alinéa sans modification</p> <p>L'aide...</p>		<p>d'emplois équivalent à 9 % au moins de l'effectif auquel s'applique la réduction du temps de travail, elle bénéficie d'une aide majorée.</p> <p>L'accord d'entreprise ou d'établissement précise également la période pendant laquelle l'employeur s'engage à maintenir l'effectif de l'entreprise ou du ou des établissements concernés par cette réduction. Sa durée est au minimum de deux ans.</p> <p>L'aide est attribuée par convention entre l'entreprise et l'Etat après vérification de la conformité de l'accord d'entreprise aux dispositions légales et compte tenu de l'équilibre économique du projet et des mesures de prévention et d'accompagnement des licenciements.</p> <p>L'aide est attribuée pour une durée initiale de trois ans à compter de la date d'entrée en vigueur de la réduction du temps de travail prévue par l'accord. Elle peut être prolongée pour deux ans par avenant à la convention</p>	



Texte du projet de loi	Texte adopté par l'Assemblée nationale en première lecture	Texte adopté par le Sénat en première lecture	Texte adopté par l'Assemblée nationale en deuxième lecture	Propositions de la Commission
<p>VI. - L'aide est attribuée pour chacun des salariés auxquels s'applique la réduction du temps de travail, ainsi que pour ceux embauchés dans le cadre du dispositif prévu au IV du présent article. Elle vient en déduction du montant global des cotisations à la charge de l'employeur pour la période considérée au titre des assurances sociales, accidents du travail et maladies professionnelles et allocations familiales assises sur les gains et rémunérations des salariés de l'entreprise ou de l'établissement concerné.</p>	<p>VI. - Alinéa sans modification</p> <p>Le montant de l'aide peut être majoré si l'entreprise prend des engagements en termes d'emploi supérieurs au minimum obligatoire, en particulier s'il s'agit d'une petite entreprise, ou si l'entreprise procède à la totalité des embauches prévues en application du IV du présent</p>	<p>VI. - <i>Supprimé</i></p>	<p>conclue entre l'Etat et l'entreprise, au vu de l'état de l'emploi dans l'entreprise et de la situation économique de celle-ci.</p> <p>VI. - L'aide est attribuée pour chacun des salariés auxquels s'applique la réduction du temps de travail, ainsi que pour ceux embauchés dans le cadre du dispositif prévu au IV du présent article. Elle vient en déduction du montant global des cotisations à la charge de l'employeur pour la période considérée au titre des assurances sociales, accidents du travail et maladies professionnelles et allocations familiales assises sur les gains et rémunérations des salariés de l'entreprise ou de l'établissement concerné.</p> <p>Le montant de l'aide peut être majoré si l'entreprise prend des engagements en termes d'emploi supérieurs au minimum obligatoire, en particulier s'il s'agit d'une petite entreprise, ou si l'entreprise procède à la totalité des embauches prévues en application du IV du présent</p>	<p>VI. - <i>Supprimé</i></p>

Texte du projet de loi	Texte adopté par l'Assemblée nationale en première lecture	Texte adopté par le Sénat en première lecture	Texte adopté par l'Assemblée nationale en deuxième lecture	Propositions de la Commission
<p>Son bénéfice ne peut être cumulé avec celui d'une exonération totale ou partielle de cotisations patronales de sécurité sociale, ou avec l'application de taux spécifiques, d'assiettes ou de montants forfaitaires de</p>	<p>article dans le cadre de contrats de travail à durée indéterminée. Il peut être aussi majoré si l'entreprise prend des engagements spécifiques en faveur de l'emploi de jeunes, de personnes reconnues handicapées en application de l'article L. 323-10 du code du travail ou de publics rencontrant des difficultés particulières d'accès à l'emploi, en particulier les chômeurs de longue durée.</p> <p>Des majorations spécifiques peuvent être accordées, dans des conditions fixées par décret, aux entreprises dont l'effectif est constitué d'une proportion importante d'ouvriers au sens des conventions collectives et de salariés dont les rémunérations sont proches du salaire minimum de croissance.</p> <p>Alinéa sans modification</p>		<p>article dans le cadre de contrats de travail à durée indéterminée. Il peut être aussi majoré si l'entreprise prend des engagements spécifiques en faveur de l'emploi de jeunes, de personnes reconnues handicapées en application de l'article L. 323-10 du code du travail ou de publics rencontrant des difficultés particulières d'accès à l'emploi, en particulier les chômeurs de longue durée.</p> <p>Des majorations spécifiques peuvent être accordées, dans des conditions fixées par décret, aux entreprises dont l'effectif est constitué d'une proportion importante d'ouvriers au sens des conventions collectives et de salariés dont les rémunérations sont proches du salaire minimum de croissance.</p> <p>Le bénéfice de l'aide ne peut être cumulé avec celui d'une exonération totale ou partielle de cotisations patronales de sécurité sociale, ou avec l'application de taux spécifiques, d'assiettes ou de montants forfaitaires de</p>	

Texte du projet de loi	Texte adopté par l'Assemblée nationale en première lecture	Texte adopté par le Sénat en première lecture	Texte adopté par l'Assemblée nationale en deuxième lecture	Propositions de la Commission
<p>cotisations, à l'exception de la réduction prévue à l'article L. 241-13 et à l'article L. 711-13 du code de la sécurité sociale ainsi que des aides prévues aux articles L. 322-4-2 et L. 832-2 du code du travail.</p> <p>Un décret en Conseil d'Etat détermine les modalités de contrôle de l'exécution de la convention avec l'Etat et les conditions de suspension ou de remboursement de l'aide.</p> <p>Un décret détermine les autres conditions d'application du présent article, notamment les montants de l'aide, ainsi que les dispositions relatives aux majorations.</p>	<p>Un décret...</p> <p>...conditions de dénonciation et de suspension de la convention, assorties le cas échéant d'un remboursement de l'aide, dans le cas où l'entreprise n'a pas mis en oeuvre ses engagements en matière d'emploi et de réduction du temps de travail.</p> <p>Alinéa sans modification</p> <p>VI <i>bis</i> (nouveau). - Les branches ou les entreprises, notamment les plus petites d'entre elles, qui engagent une démarche de réduction du temps de travail et</p>	<p>VI <i>bis</i>. - <i>Supprimé</i></p>	<p>cotisations, à l'exception de la réduction prévue à l'article L. 241-13 et à l'article L. 711-13 du code de la sécurité sociale ainsi que des aides prévues aux articles L. 322-4-2 et L. 832-2 du code du travail.</p> <p>Un décret en Conseil d'Etat détermine les modalités de contrôle de l'exécution de la convention avec l'Etat et les conditions de dénonciation et de suspension de la convention, assorties le cas échéant d'un remboursement de l'aide, dans le cas où l'entreprise n'a pas mis en oeuvre ses engagements en matière d'emploi et de réduction du temps de travail.</p> <p>Un décret détermine les autres conditions d'application du présent article, notamment les montants de l'aide, ainsi que les dispositions relatives aux majorations.</p> <p>VII. - Les branches ou les entreprises, notamment les plus petites d'entre elles, qui engagent une démarche de réduction du temps de travail et de</p>	<p>VII. - <i>Supprimé</i></p>

Texte du projet de loi	Texte adopté par l'Assemblée nationale en première lecture	Texte adopté par le Sénat en première lecture	Texte adopté par l'Assemblée nationale en deuxième lecture	Propositions de la Commission
<p>VII. - Les articles 4, 5 et 6 de la loi n° 96-502 du 11 juin 1996 tendant à favoriser l'emploi par l'aménagement et la réduction conventionnels du temps de travail sont abrogés. Les articles 39 et 39-1 de la loi n° 93-1313 du 20 décembre 1993 quinquennale relative au travail, à l'emploi et à la formation professionnelle sont abrogés.</p>	VII. - Non modifié	VII. - <i>Supprimé</i>	<p>réorganisation pourront bénéficier d'un dispositif d'appui et d'accompagnement auxquelles les régions pourront, le cas échéant, participer. Celui-ci permettra la prise en charge par l'Etat d'une partie des frais liés aux études préalables à la réduction du temps de travail.</p> <p>VIII. - Les organisations syndicales reconnues représentatives au plan national pourront bénéficier d'une aide de l'Etat destinée à soutenir les actions de formation des salariés qu'elles mandatent pour la négociation des accords visés au II du présent article.</p> <p>IX. - Les articles 4, 5 et 6 de la loi n° 96-502 du 11 juin 1996 tendant à favoriser l'emploi par l'aménagement et la réduction conventionnels du temps de travail sont abrogés. Les articles 39 et 39-1 de la loi n° 93-1313 du 20 décembre 1993 quinquennale relative au travail, à l'emploi et à la formation professionnelle sont abrogés.</p>	<p>VIII. - <i>Supprimé</i></p> <p>IX. - <i>Supprimé</i></p>

Texte du projet de loi	Texte adopté par l'Assemblée nationale en première lecture	Texte adopté par le Sénat en première lecture	Texte adopté par l'Assemblée nationale en deuxième lecture	Propositions de la Commission
<p>-----</p> <p>Toutefois ces derniers, ainsi que les dispositions de l'article L. 241-13 du code de la sécurité sociale applicables avant l'entrée en vigueur de la présente loi, demeurent applicables aux conventions conclues avant la date de publication de celle-ci.</p>	<p>-----</p> <p>VIII. - A l'avant-dernier alinéa de l'article L. 241-13 du code de la sécurité sociale, les mots : « par les articles 7, 39 et 39-1 » sont remplacés par les mots : « par l'article 7 ».</p>	<p>VIII. - <i>Supprimé</i></p>	<p>-----</p> <p>Toutefois, ces derniers, ainsi que les dispositions de l'article L. 241-13 du code de la sécurité sociale applicables avant l'entrée en vigueur de la présente loi, demeurent applicables aux conventions conclues avant la date de publication de celle-ci.</p>	<p>X. - <i>Supprimé</i></p>
<p>VIII. - A l'article L. 241-6-3 du code de la sécurité sociale, les mots : « et les articles 39 et 39-1 de la loi n° 93-1313 du 20 décembre 1993 quinquennale relative au travail, à l'emploi et à la formation professionnelle » sont supprimés.</p> <p>A l'avant-dernier alinéa de l'article L. 241-13 du même code, les mots : « par les articles 7, 39 et 39-1 » sont remplacés par les mots : « par l'article 7 ».</p>		<p>Art. 3 bis (nouveau).</p>	<p>X. - A l'avant-dernier alinéa de l'article L. 241-13 du code de la sécurité sociale, les mots : « par les articles 7, 39 et 39-1 » sont remplacés par les mots : « par l'article 7 ».</p>	<p>Art. 3 bis.</p>
		<p>Conformément à l'article L. 131-7 du code de la sécurité sociale, les exonérations de cotisations de sécurité sociale prévues à l'article 3 donnent lieu à compensation intégrale aux</p>	<p>Art. 3 bis.</p>	<p>Conformément à l'article L. 131-7 du code de la sécurité sociale, les exonérations de cotisations de sécurité sociale prévues à l'article 3 donnent lieu à compensation intégrale aux</p>

Texte du projet de loi	Texte adopté par l'Assemblée nationale en première lecture	Texte adopté par le Sénat en première lecture	Texte adopté par l'Assemblée nationale en deuxième lecture	Propositions de la Commission
---	---	---	---	---
		<p>régimes concernés par le budget de l'Etat pendant toute la durée de son application.</p>		<p><i>régimes concernés par le budget de l'Etat pendant toute la durée de son application.</i></p>
		<p>Art. 3 <i>ter</i> (nouveau).</p>	<p>Art. 3 <i>ter</i>.</p>	<p>Art. 3 <i>ter</i>.</p>
		<p>I. - a) Dans la première phrase du II de l'article 39 de la loi quinquennale n° 93-1313 du 20 décembre 1993 précitée, après les mots : « de l'employeur » sont insérés les mots : « ou, par délégation, des caisses des congés payés mentionnées à l'article L. 731-9 du code du travail ».</p>	<p><b>Supprimé</b></p>	<p><i>I.- a) Dans la première phrase du II de l'article 39 de la loi quinquennale n° 93-1313 du 20 décembre précitée, après les mots : « de l'employeur » sont insérés les mots : « ou, par délégation, des caisses des congés payés mentionnées à l'article L. 731-9 du code du travail ».</i></p>
		<p>b) Dans la troisième phrase du même paragraphe, après les mots : « L'employeur » sont insérés les mots : « ou la caisse mentionnée ci-dessus ».</p>		<p><i>b) Dans la troisième phrase du même paragraphe, après les mots : « L'employeur » sont insérés les mots : « ou la caisse mentionnée ci-dessus ».</i></p>
		<p>II. - a) Dans la première phrase du deuxième alinéa de l'article 39-1 de la même loi, après les mots : « de l'employeur » sont insérés les mots : « ou, par délégation, des caisses des congés payés mentionnées à l'article L. 731-9 du code du travail ».</p>		<p><i>II. - a) Dans la première phrase du deuxième alinéa de l'article 39-1 de la même loi, après les mots : « de l'employeur » sont insérés les mots : « ou, par délégation, des caisses des congés payés mentionnées à l'article L. 731-9 du code du travail ».</i></p>
		<p>b) Dans la quatrième phrase</p>		

Texte du projet de loi	Texte adopté par l'Assemblée nationale en première lecture	Texte adopté par le Sénat en première lecture	Texte adopté par l'Assemblée nationale en deuxième lecture	Propositions de la Commission
---	---	---	---	---
-----	<p data-bbox="557 619 786 644">Art. 4 bis (nouveau)</p> <p data-bbox="479 715 869 804">L'article L. 212-4 du code du travail est complété par un alinéa ainsi rédigé :</p> <p data-bbox="479 842 869 967">« La durée du travail effectif est le temps pendant lequel le salarié est à la disposition de l'employeur. »</p>	<p data-bbox="1021 619 1144 644">Art. 4 bis.</p> <p data-bbox="887 683 1279 807">Avant le premier alinéa de l'article .... ... travail, il est inséré un alinéa ainsi rédigé :</p> <p data-bbox="958 842 1099 868">« La durée...</p> <p data-bbox="887 906 1279 1031">... salarié est au travail à la disposition de l'employeur et dans l'exercice de son activité ou de ses fonctions. »</p>	<p data-bbox="1424 619 1547 644">Art. 4 bis.</p> <p data-bbox="1368 683 1626 708">Au début de l'article ...</p> <p data-bbox="1368 778 1480 804">... rédigé :</p> <p data-bbox="1368 842 1509 868">« La durée...</p> <p data-bbox="1290 906 1682 967">... salarié est à la disposition de l'employeur. »</p>	<p data-bbox="1693 395 2096 549"><i>b) Dans la quatrième phrase du même alinéa, après les mots : « de l'employeur » sont insérés les mots : « ou de la caisse mentionnée ci-dessus ».</i></p> <hr/> <p data-bbox="1827 619 1951 644">Art. 4 bis.</p> <p data-bbox="1693 683 2096 807"><i>Avant le premier alinéa de l'article .... ... un nouvel alinéa ainsi rédigé :</i></p> <p data-bbox="1771 842 1912 868"><i>« La durée...</i></p> <p data-bbox="1693 906 2096 1031"><i>... salarié est au travail, à la disposition de l'employeur et dans l'exercice de son activité ou de ses fonctions. »</i></p> <hr/> <p data-bbox="1738 1098 2040 1123"><i>Art. add après l'Art. 4 ter.</i></p> <p data-bbox="1693 1161 2096 1351"><i>Les dispositions des articles 4 bis et 4 ter s'appliquent aux salariés de droit privé entrant dans le champ d'application de la directive 93/104/CE du 23 novembre 1993 concernant</i></p>
-----	-----	-----	-----	-----

Texte du projet de loi	Texte adopté par l'Assemblée nationale en première lecture	Texte adopté par le Sénat en première lecture	Texte adopté par l'Assemblée nationale en deuxième lecture	Propositions de la Commission
---	---	---	---	---
Art. 5	Art. 5.	Art. 5.	Art. 5.	Art. 5.
I. - La première phrase de l'article L. 212-5-1 du code du travail est complétée la phrase suivante :	I. - Le premier alinéa de l'article... ...par une phrase ainsi rédigée :	<b>Supprimé</b>	I. - Le premier alinéa de l'article L. 212-5-1 du code du travail est complété par une phrase ainsi rédigée :	<b>Supprimé</b>
«Ce seuil est fixé à quarante et une heures à compter du 1er janvier 1999. »	Alinéa sans modification		« Ce seuil est fixé à quarante-et-une heures à compter du 1 <sup>er</sup> janvier 1999. »	
	I <i>bis</i> (nouveau). - Il est inséré, après le quatrième alinéa du même article, un alinéa ainsi rédigé :		II. - Il est inséré, après le quatrième alinéa du même article, un alinéa ainsi rédigé :	
	« Le repos compensateur doit obligatoirement être pris dans un délai maximum de deux mois suivant l'ouverture du droit sous réserve des cas de report définis par décret. L'absence de demande de prise du repos par le salarié ne peut entraîner la perte de son droit au repos. Dans ce cas, l'employeur est tenu de lui demander de prendre effectivement ses repos		« Le repos compensateur doit obligatoirement être pris dans un délai maximum de deux mois suivant l'ouverture du droit sous réserve des cas de report définis par décret. L'absence de demande de prise du repos par le salarié ne peut entraîner la perte de son droit au repos. Dans ce cas, l'employeur est tenu de lui demander de prendre effectivement ses repos dans un délai maximal d'un an. »	<i>certain</i> <i>aspects</i> <i>de</i> <i>l'aménagement du temps de</i> <i>travail.</i>



Texte du projet de loi	Texte adopté par l'Assemblée nationale en première lecture	Texte adopté par le Sénat en première lecture	Texte adopté par l'Assemblée nationale en deuxième lecture	Propositions de la Commission
<p>-----</p> <p>II. - Le deuxième alinéa de l'article 993 du code rural est complété par une phrase ainsi rédigée : «Ce seuil est fixé à quarante et une heures à compter du 1er janvier 1999.»</p> <p>III. - Après la première phrase du quatrième alinéa du même , il est inséré une phrase ainsi rédigée : «Cette moyenne est fixée à quarante et une heures à compter du 1er janvier 1999.»</p>	<p>-----</p> <p>dans un délai maximal d'un an. » I <i>ter</i> (nouveau). - Le huitième alinéa du même article est supprimé</p> <p>II. - Non modifié</p> <p>III. - Non modifié</p>	<p>-----</p>	<p>-----</p> <p>III. - Le huitième alinéa du même article est supprimé.</p> <p>IV. - Le deuxième alinéa de l'article 993 du code rural est complété par une phrase ainsi rédigée :  « Ce seuil est fixé à quarante-et-une heures à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1999. »</p> <p>V. - Après la première phrase du quatrième alinéa du même article, il est inséré une phrase ainsi rédigée : « Cette moyenne est fixée à quarante-et-une heures à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1999. »</p> <p>VI. - Il est inséré, après le deuxième alinéa de l'article 993-1 du code rural, un alinéa ainsi rédigé : « Le repos compensateur doit obligatoirement être pris dans un délai maximum de deux mois suivant l'ouverture du droit sous</p>	<p>-----</p>

Texte du projet de loi	Texte adopté par l'Assemblée nationale en première lecture	Texte adopté par le Sénat en première lecture	Texte adopté par l'Assemblée nationale en deuxième lecture	Propositions de la Commission
Art. 6.	Art. 6.  I. A ( <i>nouveau</i> ). - Après les mots : « contrats transformés », la fin de la dernière phrase du deuxième alinéa de l'article L. 322-12 du code du travail est supprimée.  I. - Le troisième alinéa du même article est ainsi rédigé :  Alinéa sans modification	Art. 6.  I. A. - <i>Supprimé</i>  I. - <i>Supprimé</i>	réserve des cas de report définis par décret. L'absence de demande de prise du repos par le salarié ne peut entraîner la perte de son droit au repos. Dans ce cas, l'employeur est tenu de lui demander de prendre effectivement ses repos dans un délai maximal d'un an. » VII. - Le cinquième alinéa du même article est supprimé.  Art. 6.  I. A. - Après les mots : « contrats transformés », la fin de la dernière phrase du deuxième alinéa de l'article L. 322-12 du code du travail est supprimée.  I. - Le troisième alinéa du même article est ainsi rédigé :  « Pour ouvrir le bénéfice de cet abattement, le contrat doit prévoir une durée hebdomadaire de travail qui peut être calculée, le cas échéant, sur le mois, comprise entre dix-huit heures, heures complémentaires non comprises,	Art. 6.  I. A. - <i>Supprimé</i>  I. - <i>Supprimé</i>

Texte du projet de loi	Texte adopté par l'Assemblée nationale en première lecture	Texte adopté par le Sénat en première lecture	Texte adopté par l'Assemblée nationale en deuxième lecture	Propositions de la Commission
et trente-deux heures, heures complémentaires ou supplémentaires comprises. »	II. - Non modifié	II. - <i>Supprimé</i>	et trente-deux heures, heures complémentaires ou supplémentaires comprises. »	II. - <i>Supprimé</i>
II. - Le quatrième alinéa du même article est complété par une phrase ainsi rédigée :			II. - Le quatrième alinéa du même article est ainsi rédigé :	
«Il n'est toutefois ouvert, dans ce cas, que lorsque le temps partiel calculé sur une base annuelle résulte de l'application dans l'entreprise d'un accord collectif définissant les modalités et les garanties suivant lesquelles le travail à temps partiel est pratiqué à la demande du salarié. »			« Il n'est toutefois ouvert, dans ce cas, que lorsque le temps partiel calculé sur une base annuelle résulte de l'application dans l'entreprise d'un accord collectif définissant les modalités et les garanties suivant lesquelles le travail à temps partiel est pratiqué à la demande du salarié. »	
III. - Dans la première phrase de l'antépénultième alinéa du même article, les mots : «trente jours» sont remplacés par les mots : «soixante jours».	III. - Non modifié	III. - Non modifié	III. - Non modifié	III. - Non modifié
	III bis (nouveau). - Dans l'avant-dernier alinéa du même article, les mots : « six mois » sont remplacés par les mots : « douze mois ».	III bis. - <i>Supprimé</i>	III bis. - Dans l'avant-dernier alinéa du même article, les mots : « six mois » sont remplacés par les mots : « douze mois ».	III bis. - <i>Supprimé</i>
IV. - L'abattement prévu à	IV. - Non modifié	IV. - Non modifié	IV. - Non modifié	IV. - Non modifié

Texte du projet de loi	Texte adopté par l'Assemblée nationale en première lecture	Texte adopté par le Sénat en première lecture	Texte adopté par l'Assemblée nationale en deuxième lecture	Propositions de la Commission
<p>-----</p> <p>l'article L. 322-12 du code du travail s'applique ou est maintenu, dans des conditions identiques à celles prévues par cet article, dans une entreprise qui a réduit conventionnellement la durée collective du travail pour les salariés employés sous contrat de travail à durée indéterminée, dont la durée du travail fixée au contrat est comprise entre les quatre cinquièmes de la nouvelle durée collective du travail et trente-deux heures, toutes heures travaillées comprises, et sous condition que les garanties prévues aux articles L. 212-4-2 et L. 212-4-3 leur soient appliquées.</p> <p>V. - Par dérogation aux I et II du présent article, l'abattement continue à s'appliquer aux salariés dont le contrat de travail en a ouvert le bénéfice en application des dispositions en vigueur avant la date de publication de la présente loi.</p>	<p>-----</p> <p>V. - Non modifié</p>	<p>-----</p> <p>V. - <i>Supprimé</i></p>	<p>-----</p> <p>V. - Par dérogation aux I et II du présent article, l'abattement continue à s'appliquer aux salariés dont le contrat de travail en a ouvert le bénéfice en application des dispositions en vigueur avant la date de publication de la présente loi.</p>	<p>-----</p> <p>V. - <i>Supprimé</i></p>

Texte du projet de loi	Texte adopté par l'Assemblée nationale en première lecture	Texte adopté par le Sénat en première lecture	Texte adopté par l'Assemblée nationale en deuxième lecture	Propositions de la Commission
---	---	---	---	---
Art. 7.	Art. 7.	Art. 7.	Art. 7.	Art. 7.
I. - Au sixième alinéa de l'article L. 212-4-3 du code du travail, les mots : «ou une convention ou un accord d'entreprise ou d'établissement» sont supprimés.	I. - Non modifié	I - <i>Supprimé</i>	I. - Au sixième alinéa de l'article L. 212-4-3 du code du travail, les mots : « ou une convention ou un accord d'entreprise ou d'établissement » sont supprimés.	I - <i>Supprimé</i>
	I bis (nouveau). - Avant le dernier alinéa du même article, il est inséré un alinéa ainsi rédigé : « Lorsque, pendant une période de douze semaines consécutives, l'horaire moyen réellement effectué par un salarié a dépassé de deux heures au moins par semaine, ou de l'équivalent mensuel ou annuel de cette durée, l'horaire prévu dans son contrat, celui-ci est modifié, sous réserve d'un préavis de sept jours et sauf opposition du salarié intéressé, en ajoutant à l'horaire antérieurement fixé la différence entre cet horaire et l'horaire moyen réellement effectué. »	I bis. - <i>Supprimé</i>	I bis. - Avant le dernier alinéa du même article, il est inséré un alinéa ainsi rédigé : « Lorsque, pendant une période de douze semaines consécutives, l'horaire moyen réellement effectué par un salarié a dépassé de deux heures au moins par semaine, ou de l'équivalent mensuel ou annuel de cette durée, l'horaire prévu dans son contrat, celui-ci est modifié, sous réserve d'un préavis de sept jours et sauf opposition du salarié intéressé, en ajoutant à l'horaire antérieurement fixé la différence entre cet horaire et l'horaire moyen réellement effectué. »	I bis. - <i>Supprimé</i>
	I ter (nouveau). - Dans le	I ter. - <i>Supprimé</i>	I ter. - Dans le dernier	I ter. - <i>Supprimé</i>

Texte du projet de loi	Texte adopté par l'Assemblée nationale en première lecture	Texte adopté par le Sénat en première lecture	Texte adopté par l'Assemblée nationale en deuxième lecture	Propositions de la Commission
<p>II. - Le même article est complété par un alinéa ainsi rédigé :</p> <p>«Les horaires de travail des salariés à temps partiel ne peuvent comporter, au cours d'une même journée, plus d'une interruption d'activité ou une interruption supérieure à deux heures, que si une convention ou un accord collectif de branche étendu le prévoit, moyennant des contreparties spécifiques et en tenant compte des exigences propres à l'activité exercée.»</p>	<p>II. - Alinéa sans modification</p> <p>« Les horaires... ... prévoit soit expressément, soit en définissant les plages horaires pendant lesquelles les salariés doivent exercer leur activité et leur répartition dans la journée de travail, moyennant... ...exercée. »</p>	<p>II. - Non modifié</p>	<p>alinéa du même article, les mots : « , ou convention ou accord d'entreprise ou d'établissement » sont supprimés.</p> <p>II. - Alinéa sans modification</p> <p>« Les horaires... ... étendu ou agréé en application de l'article 16 de la loi n° 75-535 du 30 juin 1975 relative aux institutions sociales et médico-sociales le prévoit ... ... exercée. »</p>	<p>II. - Non modifié</p>
<p>III. - Les dispositions du II du présent article sont applicables à compter du 31 mars 1999.</p>	<p>III. - Les... ...compter du 1er janvier 1999.</p>	<p>III. - Les dispositions du II sont applicables à compter du 30 juin 1999.</p>	<p>III. - Les ... ... du 1er janvier 1999.</p>	<p>III. - Les ... ... du 30 juin 1999.</p>
<p>IV. (nouveau). - Un décret</p>	<p>IV. - <i>Supprimé</i></p>	<p>IV. - Un décret en Conseil</p>	<p>IV. - <i>Supprimé</i></p>	

Texte du projet de loi	Texte adopté par l'Assemblée nationale en première lecture	Texte adopté par le Sénat en première lecture	Texte adopté par l'Assemblée nationale en deuxième lecture	Propositions de la Commission
---	---	---	---	---
	<p>en Conseil d'Etat fixe les sanctions dont sont assorties les infractions aux articles L. 212-4-2 à L. 212-4-7 du code du travail.</p>		<p>d'Etat fixe les sanctions dont sont assorties les infractions aux articles L. 212-4-2 à L. 212-4-7 du code du travail.</p>	
		Art. 8.		
		.....Conforme		
Art. 9.	Art. 9.	Art. 9.	Art. 9.	Art. 9.
<p>Au plus tard le 30 septembre 1999, et après concertation avec les partenaires sociaux, le Gouvernement présentera au Parlement un bilan analysant l'évolution de la durée conventionnelle et effective du travail et l'impact de sa réduction sur le développement de l'emploi et sur l'organisation des entreprises. Sur la base de ce bilan, qui tiendra compte de la taille des entreprises, ce rapport tirera les enseignements des accords conclus et comportera des orientations concernant notamment le régime des heures</p>	<p>Au plus tard...</p> <p>...Parlement un rapport établissant le bilan de l'application de la présente loi. Ce bilan portera sur le déroulement et les conclusions des négociations prévues à l'article 2 ainsi que sur l'évolution de la durée conventionnelle et effective du travail et l'impact des dispositions de l'article 3 sur le développement de l'emploi et sur l'organisation des entreprises.</p>	<p>Au plus tard le 31 décembre 2000, et après consultation des partenaires...</p> <p>... bilan d'application ...</p> <p>... travail, le montant des rémunérations des salariés concernés et l'impact ...</p> <p>... de l'emploi et l'organisation des entreprises ainsi que sur</p>	<p>Au plus tard le 30 septembre 1999, et après concertation avec les partenaires ...</p> <p>... le bilan de l'application...</p> <p>...travail et l'impact des dispositions de l'article 3 sur le développement de l'emploi et sur l'organisation des entreprises.</p>	<p>Au plus tard le 31 décembre 2000, et après consultation des partenaires...</p> <p>... bilan d'application ...</p> <p>... travail, le montant des rémunérations des salariés concernés, et l'impact ...</p> <p>... de l'emploi et l'organisation des entreprises ainsi</p>

Texte du projet de loi	Texte adopté par l'Assemblée nationale en première lecture	Texte adopté par le Sénat en première lecture	Texte adopté par l'Assemblée nationale en deuxième lecture	Propositions de la Commission
<p>supplémentaires, les règles relatives à l'organisation et à la modulation du travail, les moyens de favoriser le temps partiel choisi et les modalités particulières applicables aux cadres.</p>	<p>Le rapport présentera les enseignements et orientations à tirer de ce bilan pour la mise en œuvre de la réduction de la durée légale du travail prévue à l'article 1er, en ce qui concerne notamment le régime... ...applicables au personnel d'encadrement.</p> <p>Ce rapport précisera également les conditions et les effets de la réduction du temps de travail compte tenu de la taille des entreprises. Il analysera plus particulièrement les moyens de développer l'emploi dans les petites et moyennes entreprises et</p>	<p>l'équilibre des comptes publics.</p> <p><i>Alinéa supprimé</i></p> <p><i>Alinéa supprimé</i></p>	<p>Le rapport présentera les enseignements et orientations à tirer de ce bilan pour la mise en œuvre de la réduction de la durée légale du travail prévue à l'article 1<sup>er</sup>, en ce qui concerne notamment le régime des heures supplémentaires, les règles relatives à l'organisation et à la modulation du travail, les moyens de favoriser le temps partiel choisi, la place prise par la formation professionnelle dans les négociations et les modalités particulières applicables au personnel d'encadrement.</p> <p>Ce rapport précisera également les conditions et les effets de la réduction du temps de travail compte tenu de la taille des entreprises. Il analysera plus particulièrement les moyens de développer l'emploi dans les petites et moyennes entreprises et</p>	<p>que sur l'équilibre des comptes publics.</p> <p><i>Alinéa supprimé</i></p> <p><i>Alinéa supprimé</i></p>



**Texte du projet de loi**

**Texte adopté par l'Assemblée nationale en première lecture**

les incidences des relations entre les entreprises donneurs d'ordre et les entreprises sous-traitantes.

Art. 10 (*nouveau*).

Dans les douze mois suivants la publication de la présente loi, et après consultation des partenaires sociaux, le Gouvernement présentera au Parlement un rapport sur le bilan et les perspectives de la réduction du temps de travail pour les agents de la fonction publique.

**Texte adopté par le Sénat en première lecture**

Art. 10.  
Au plus tard le 30 juin 1999, le Gouvernement...

...un rapport établissant un bilan du temps de travail effectif dans l'ensemble de la fonction publique.

**Texte adopté par l'Assemblée nationale en deuxième lecture**

les incidences des relations entre les entreprises donneurs d'ordre et les entreprises sous-traitantes.

Art. 10.

Dans les douze mois suivant la publication de la présente loi, et après consultation des partenaires sociaux, le Gouvernement présentera au Parlement un rapport sur le bilan et les perspectives de la réduction du temps de travail pour les agents de la fonction publique.

**Propositions de la Commission**

Art. 10.  
*Au plus tard le 30 juin 1999, le Gouvernement présentera au Parlement un rapport établissant un bilan du temps de travail effectif dans l'ensemble de la fonction publique.*